



壇遺 ftc 大清會典卷之 以歲時序其祭祀所屬寺丞滿一人漢二人博士 滿 鄉滿漢各一人少鄉滿漢各一人掌典守 太常寺 一人漢軍一人漢一人讀祝官滿八人對禮

漢軍一人掌繙譯

郎滿二十四人漢十有四人掌相儀序事備物

絜器典簿滿漢各一人掌文移筆帖式滿九人

陵 簡

地 祀 凡題奏祭祀禮部於豫歲以題定祭期割去大 待祭祀 生九十人樂生百八十人舞生三百人成隸馬 樂二十三人掌樂舞之節奏以詔樂舞生執事 樣姓所收滿漢各一人掌繫性栓而弱收之以 司庫滿 神 樂署漢署正 日〇 庫 具疏 使满二人掌庫藏 一人署丞二人協律郎 五

40

司

前 + 五 由 寺 謹 い

廟 皇帝 社 稷中 親 祀 詣 行 禮或遣官恭代並列分獻官名題請

PD 恭遇

日

皇帝親詣之歲均前二十日具疏亦 前二十日奉 具疏恭候 祀前十有五 日〇 均 如之 列承祭分獻官 其餘 中心

命

名

地系 廟o 皇帝宿齊宫 社機恭設於 **E**O 齊宫儀 乾清門恭設於中門左楹前配 乾清門三日朝 明0 柳率屬。補服調 服。朝 期奉 齊戒 牌銅人入至

景陵 孝東陵 泰陵 孝陵 昭西陵 昭陵前 福 陵 孝賢皇后陵寝 端慧皇太子園寢前 凡進齊戒牌銅 四 + 日〇 官名疏請 具奏屆期黎

南 皇帝 御中和殿 郊 廟 郊 御 社 皇帝衮服 稷 中 ンス 和 如辰 御 官職幣事 下 太和殿閱 殿 之。服 諸 閱 亦 執事官補服 祭 前二日司祝。奉祝版送內閣恭書祝文 视 版 均 均御龍袍衣服執事官咸来服遇 祝版。玉。帛。香 大祭

親 月の饗 先蠶進齊戒 皇后親饗 前代帝玉 先農恭設 閱 交泰殿二日 乾清門轉交內監恭設於 乾清門二 祀 凡 版 大 於 EO 祀 牌 2 功至祭日徹 也 銅人於 全年不死行不表は面 林将

161

壇 壇 地 神 位 駕大祀 位於祀前五日奏請前期二日。奏 於 位前上香恭視 御齊官儀並奏遣分獻官恭視邊豆。姓年如遣官恭 皇帝御齊宮詣 日 出 歌官。視邊豆。性牢 代奏遣承祭官恭視 前 祀日請 七刻c 太常寺 饗

壇 地 南恭設 視 皇帝御殿乃率屬。奉祝版入 乾清門恭請 畢奉送各 神庫遣官及奉祀就版均司配自內閣奉送祭師 殿内恭設黃案上 前一印鄉。詣 大祀

天〇 地 太 朝後殿 廟 社 駕 月〇 HO. 稷〇 以王。月勒。月子。公 以親 凡遣官恭代 親王。郡王 王。郡 太常寺 EO 有事祗告 同〇

廟祭 社 月〇 日〇 先農已時前六刻均先期行欽天監 傳心殿於日出前三刻饗 前代帝玉 先 稷於於 宫門請 於日出前八刻夕 師均於日 於酉時前 至時鄉。詣 日出前四 出前六刻祗告 四 刻の饗 刻向 朝 取候時官二人

傳心殿 先 前代帝五 親指釋真日。祭 先蠶以禮部尚書侍郎內務府總管本寺鄉少鄉奉 太歲以本寺 崇聖祠以祭酒承祭 崇聖祠均以 師磁告 東嶽 先醫以禮部尚書侍郎 都城隍 火神 真武 龍神如之のたろ 關而以領侍衛內大臣。散秩大臣。都統尚書 雙忠祠 真於 昭忠祠 展苑鄉奏遣承祭 賢良祠 以領侍衛內大臣。散秩大臣。都統。尚書釋 如之 大學士 卿少 班 16 丁祭 A

泰陵 孝東陵 昭西陵 景陵 孝陵 祖 昭 福 陵之宗室將軍開送 陵 陵由 命往盛京居住奉祀 盛京 盛京禮部以 太常寺

永陵 簡命 與京。 窑神 后土 可工 歐 神以漢軍都統 門神以禮工二部尚書侍郎均豫期行取職名疏 請

太 兩 廟 皇 親祭 先 郊 帝王廟分獻雨無均以尚書左都 先 親 孝賢皇后陵寢 帝親 從如 從位 師及 兩 師分獻 關帝廟後殿附疏聲明各功臣祠不具題均以本 青角生 釋真於 端慧皇太子園寢由宗人府以王公開送均列名 四 四 庶 西巴 寺 配分獻十二哲以翰林院編修檢討 官釋奠於 具疏有事祗告同 侍郎內 凡 以尚書 分獻 鄉承祭 あめこ ンソ 領侍 人太 常寺 閣 學士副都御史 衛 ナニ 内大臣。散 哲。兩無 秩 以侍 大臣都 郎均列名疏請遣 御史遣官承祭以 統尚書

南 北 賜 地 天 郊 福 日。 月 進 胙 组〇 **導干戚** 饌 香 3] 黎掌原 槃 以挈壺官沃 禮 司 31 玉帛 羽籥之舞大祀 常 獻 視燎掌座視 BO 奉篚 组〇 傳費費王 可爵獻爵 瘞C 司 公百官拜跪司都奉 愈 司 祝讀祝 示樂節 可 可 解 推節O 奉

皇 帝親祭以禮 崇聖祠 先醫兩無以 太歲殿 大成殿 簿均不具題 昭忠 賢良 祭 贊行 两麻 日 桐 桐 四 執 配。雨魚 禮 後室。雨 事 及 之節 部堂官本寺鄉二 太醫院使院判均附疏聲明分獻 無配 配 典樂費舉樂通費費 いく 國 子監 室C 以本寺 監 丞 博士助 費引。對 卵少卿博 引典儀 教 古典

先農之祭

廟 皇帝拜位司拜牌拜褥官均以本寺官充之 司 帛司爵 以宗室覺羅官

太廟。

社稷。

帝王。

0

先師之祭司拜標以靈儀衛官遣官承祭費引以對 郎 不 設 司拜牌 拜梅官 分獻司香帛爵以本

· 寺執事生遣官釋真於

師 國子監 官及肄業諸生若因事祗告設贊引

先

典儀。司祝。司香司帛司爵掌摩掌座與正祭 凡 祭祀備物歲支戸部庫努五千两以供各 祀 同〇

遵豆之實夏季具疏題銷

犧牲入滌 大祀九旬 中祀六旬奉祀三旬 旣

滌 牲 有 病者易之整則理 之每歲牛二百 四

10 由順天府。行近畿各州縣市價及張家口

牧場選供羊四百三十有九 由 左右 異稅務分四時市價均由寺鄉會順 **豕三百九** 十有

内 府 務府奉宸苑免。四百 <del>世。</del>及 雨翼税務 監 督選收鹿。四 四 十有九供 十有五供 自光 禄 专 自

永 陵 福 陵供祭果品 陵 陵 寢 祭物 形鹽 几 赤 白 治 祝 餅黑餅用麥糗餌粉養能食粉食用稻均雅 版制帛香屬薪炭行戶工二部支取 之監 行光禄寺華行大與宛平二縣均 太常寺 由 寺 以博士等官 驗送制帛香燭。若。嫌行戶工二部 豫日送 酒醴

帝精所登 神 者 愈 两 豆之實形鹽菜魚應脯果以東東泰養芝直 終 均每祀行 非。青二子等 凡 牧 簠 いく 翼税課銀千六百兩以供 易牧犧牲所牧率 失宜侵冒弱收者論 人謹 滿洲五年漢人丰年送吏部 供產盛 謹 簋之實以泰一稷。稻。梁歲取 貯 飼之博士。五 醢 取 登 豫日送寺歲支戸部倉豆草價及 多·鹿·兔魚 脾 之實以大美 日 如法 赴 所 銅之實以 析用牛豚 驗 兵部議叙 視 所收動 和美寶 拍。用 如 洗

陵 南 北 廟口 奉 郊。 郊〇 先農 社 月〇 **E**O 稷 祀 以王公咸朝服 以本寺鄉 禮 凡 秋二季各 ンス 以奉祀咸補 典守官 朔望上香 部移本寺祗領歲終具冊移寺覈銷 太常寺 服 各 韶

泰陵。 景陵 孝陵 昭 孝東陵 西陵 孝賢皇后陵寢 端慧皇太子園寢察物由寺庫撥銀治備祝版制 常香燭行戶工二部羊行左右翼稅務支取春 支取香越歲豪送無常期餘於季秋月兵部且會典 路 引供人夫工部供縣篋檀索由寺委官齊送

陵 寢室 皇 廟 陵奉祀禮 先 寢請祝官費禮 疑禧 師 以王 上香與朔望同 於 旬 於殿庭會樂部典樂監 以國子監祭酒司 公 殿 祭祀習儀大 三六九 饗 部。與與 一人監視宗室覺羅官 太常寺 日〇 郭 卿率屬官執事生 每旬三六九日智儀於 祀前 紫 四 監 + 視亦如 視 日〇 國子 中 20 集神樂署習儀 祀前三十 師 生 同 EC. 習 **E**O 樂 每

大 廟 帝王朝 神 傳 關帝廟 8 太歲殿 都城隍廟 位前上香 レス 野良祠 雙忠 昭 殿 典守官常服詣各 忠祠 以寺 桐 均 行三 丞上香行禮 ンス 典守 跪九 op 宫 禮

東 聞C 西 京師 陵閱 同。孟 驗第其優多 一秒寺 聊 回 10 日奏 分 詣

凡 典守官

南 郊

100

北 郊口 各 設壇局 五品 各 人六品 各 七人掌高 錀

宿

直

奉祀。祀圣各 一人掌庫藏祭器

廟 設廟 門 庫 尉 四 品 二人掌殿庫高輪五品八 人主宿

直

社 稷 壇 設壇影五品 口口口 四

日

月 先 壇。各 農壇設奉祀。祀丞各一人職掌皆同鄉。時稽其勤 設奉祀 40

惰而 申 警之

凡 執 役

朝 首 領 内監 \_ 人の内 監二十人

社 稷 查首 如之各壇項戶九十四人廟戶二十三人 領内監 10 內 監 四人

傳心

殿

桐 户二 十六

齊宫夫十有六 10

壇 廟 有土木 具服殿夫八 董 監 凡 十有九人夫二十七人執芻收 撥 桐戶及宫殿 視若止 歲修 其 二百 神 送 事 興造 均 樂署庫夫四人執宿直巡 九 十一个 繕完塗壁奏支工部庫都委本寺官 10 竣 之 年 所夫の 執 咨部覆敷歲秋豪 更 IC 奏交 執到姓意 灑掃啓閉之役守寺庫兵二十 由 順天 工 部 變之 府 督 修 和雇 役 洗滌之役擅廟 防之役本寺雅 委官會本寺 册 犠 題銷 庫兵由八 性所所軍 旗 官

12.

陵 讀祝官。費禮 見 録 凡 用 簿。請祝官。對禮 升 請祝官滿對禮郎各 補本寺屬官滿寺丞員闕 郎行取八旗人員內 郎 内C選 凝 正 選 陪c 擬 3 由 正 卿 陪 於博士典 31

見録用の

盛京

陵 讀祝 官費禮 邨 由

息 盛京 寺 禮 之漢寺丞員闕由協 部會將軍及戶兵刑 郎費禮即 工各 部選擬正 陪C 送

亦

如

律

**對禮郎員** 

皇天上帝司時維冬至六氣資站敬遵典禮謹率臣係 市。奉 丘 祝 攻 維乾隆 久 以玉帛犧齊菜盛無品備此裡烧祗祀於 视文 日至大祀 H 嗣 天子臣 年歲次 敢昭告於 一月 朔越

祖承天廣運聖德神功摩紀立極仁孝客武端毅欽

弘

文定業高皇帝

太常寺

寺容名吏部補授執事生關於樂舞生遊選充 員闕由樂舞生祀丞署丞由執事生拔補均 由署丞協律郎員勵由司樂各如例升補司樂 由司樂奉祀員關由祀丞神樂署署正員關 由

補

道顯 太宗應天興國 功文皇帝 弘 德彰武寬温仁聖客孝敬敏 昭定隆

世 祖 體天隆運定 統建極英客欽文顯武大德 弘 功 至

純孝章皇帝

聖 祖 合天弘運 文武客哲恭儉寬裕孝敬誠 信 中 和 功

德大成仁皇帝

誠憲皇帝配尚 世宗敬天昌運建中表正文武英明寬仁信殺大孝至

製の

涯 月上毛所穀配 攻

維乾 日 隆 嗣 天子臣 年 歲次 敢 昭 正 告 A 於 朔 越

皇天上帝马臣仰承

春 命無育萬方念切民生亟圖康 处兹 者候 居上辛

春耕将舉爰據誠烟上还

市伏祈 洪麻謹率臣僚以玉帛柱體梁盛庶品恭祀

t.

祖 昭鑿時若雨場伴百穀用成三農攸賴奉 弘 承天廣運里德神功摩紀立極仁孝客武端毅 文定業高皇帝

欽

太宗 應天與 國 ろん 德 彰 武寬温 仁 聖客孝敬敏 昭

定隆

道顯功文皇帝

世 祖 體 天隆運 定 統 建 極 英客欽 文顯武 大 德 34 功

至

仁純孝章皇帝

聖 祖 合天弘運文武客哲恭儉宽於 孝敬 誠 信 中 和

功

德大成仁皇帝

世宗敬天昌運建中表正文武英明寬仁 誠憲皇帝

信殺大孝至

神尚

皇天 上 維乾隆 帝 孟夏常雪祝 **三**0 臣恭承 嗣天子臣 交 年歲次 敢昭告於 四 朔

越

帝 命率育家區民為邦本深思稼穑之艱難 惟冀 雨陽之時若 用蠲 吉 印肅展明極 食乃民天 兹當龍

見之 期爰舉祈 年之典惟皇

南 祖 墨兹将享之誠用康兆民成受明 承天廣運聖德神 雨春 稷惟馨九穀三農順成有慶奉 功摩紀立極仁孝客武端毅 昭之 胁 熚 五 風 欽

道 德 聖 仁 世 太宗應天興國 安弘文定業高皇帝 誠憲皇帝侑 世宗敬天昌運 純孝章皇帝 祖 大成仁皇帝 祖 顯 醴 合天弘運文武客哲恭 功 文皇帝 天隆運定統建極英富欽文顯武大德 建中表正文武英 弘德彰武寬温仁聖客孝敬 儉寬裕 明 寬 孝敬 仁 信 誠 敏 信 毅 大孝至 昭 中 引上 定隆 功 和 至 功

后 方 澤 土 饗 皇 祝 文〇 地 夏 維 乾 祇 日 日 隆 至0 EIC 大 時當 祭 嗣 夏至〇 天子 年歲次 羣 臣 物 方亨生長癸 敢昭告 五 月

於

朔

越

育〇

有

生

咸

安

文

定業高皇帝

太常寺

太

祖

承

天

廣

運

聖德

神

功肇

紀

+

極

仁孝春武

端

毅

欽

皇

天〇

謹

バス

玉

帛

牲

醴粢盛

庶

000

用將

祇

祭〇

奉

頼〇

功

德

至厚上

配

德 太 世 聖 世 道 誠憲皇帝 仁 宗 大 宗應 餐 純 祖 祖 顯 敬 成 孝章皇帝 合 功 體 天 天 仁 文 天 天 春 目 皇 皇帝 隆 西边 分 弘 興 運建 帝 朝 尚 運 運文武 國 定統 弘 德 中表正文武英明寬 彰武 睿 建 哲 極 英春 恭 寬温 儉 寬 欽 仁 裕 文 聖睿孝敬敏 顯武 孝 敬 仁信 誠 大 毅 德 信 大 中 弘 昭 孝 定 和 功 至 隆 至 功

日 祝 維 汶 乾 隆 年歲次 月 朔 越

大明之神回惟

日

嗣

天子

敢

昭

告於

神陽精之宗列神之首

神 光 下 照〇 四 極 無 遺〇 工力 垂 今 昔〇 率 土 仰 頼0 弘 出出 仲 春〇

式 遵 古 典 謹 レス 玉 帛 牲 醴之 儀 恭 视 於

神伏惟

餐 部 賜 福 黎 庶

尚

**一青倉山**太常寺

太 太 孝端 道 安弘文定業高皇帝 太 孝慈昭憲敬 廟 宗應天 祖 顯 承天 视 Æ ゴカ 敬 維 文 文 四 廣運 乾隆 興國 皇帝 孟 仁懿哲 時 順 日 太常寺 聖 饗 34 仁 德 薇 順 德 懿 彰武寬温 神 孝 慈信莊敏輔 孫 年歲次 德慶顯 ID 摩紀 嗣 皇帝 仁 承 立 聖睿 極 天 天 輔 協 仁 上正 聖高 孝敬 孝審武端 敢 聖文皇后 十四 昭 月 皇 告 敏 后 於 昭 定隆 毅 朔 欽 越

神 夜 神 月 餐 歆 明 祝 配 鑒 陽 酉豊 90 之 文 維 秋 庶 福我 天 之 神 乾 分 H 下共 德C E10 隆 沙 之 鍾 惟 RO 儀 陰 頼 嗣 致 弘 之 尚 天 精 祭 凿 子 年 惟 仲 周 歲 秋 次 環 式遵古 れ 謹 野 致 普 祭 典 於 照 月 謹 萬 レス 加加 玉 繼 朔 帛 越 明

牲

於

世 孝莊仁宣誠憲恭 祖 體 天隆 運定 統 懿 至 建 德 極 英 純 库 敝 欽 翊 天 文 啓 顯 武 聖文皇 大 德 34 エカ

至

仁 純孝章皇帝

孝惠仁憲端 懿慈 淑 恭 安 純 德 順 天 翼 聖 章皇后

孝 康慈 和 莊 懿 恭惠 温 穆端 靖 崇 六 育 聖章皇后

聖 祖 合 天 弘 運 文武 春 哲恭 儉 寬 裕 孝敬 誠 信 中 和

功

德 大 成 仁 皇帝

孝誠 恭 肅 正 惠安 和 淑 懿 儷天襄 聖仁皇后

孝昭 静 淑 明 惠 正 和 安 谷 欽天順 聖仁 皇王

孝懿温 仁憲榜 和 聖 仁皇 后

誠 端 恪奉天佐

世宗 孝恭宣惠 敬 天昌 温 運 肅 建 定 中 裕 慈 表正文武英 純對天承 明寬 聖 仁 仁 皇 信 后 毅 大 孝至

誠憲皇帝

孝敬恭和懿 順 昭惠佐 天 翊 聖憲皇 后 日〇 時 屆 孟 秋春 冬夏

謹 ンス 牲 吊體齊粢盛 庶 品 用 展 追 思 伏 惟

黎

後 殿 交

時

饗

祝 維乾

日 隆 孝

太常寺

孫 嗣 皇帝

年歲

月

朔

謹 七正 遣 十四

敢 昭

告

後殿祝文 原皇后 肇祖原皇帝 直皇后 與祖直皇帝 變 昭告於 維乾隆 ニナ 大船前期祇告 太常寺 日 年歲次 孝孫嗣皇帝 十二月 謹遣 朔越 敢

原皇后 翼皇后 直皇后 筆祖原皇帝 宣皇后 景祖翼皇帝 興祖直皇帝 顯祖宣皇帝 日時屆孟林急謹以性帛體齊粢盛庶品用展 於 追思伏惟尚

景祖異皇帝

翼皇后

顯 祖宣皇

宣皇后 **E**O 兹 者歲暮 特修 船 祭之

禮

於

太 廟 迎 同 格享 加 伏 惟

鑒 知 謹 告

大 給前 期 胍 告

殿 祝文

維乾隆

年歲次

孝

孫

嗣

皇帝

十 月

朔

越

昭 告

敢 於

太 祖. 承 夭 廣 運 聖德 神 功肇紀立 極 仁孝春 武 端 毅

欽

安 34 文 定業高皇帝

孝慈 太宗應 昭憲敬順 夭 興 國 仁微懿 34 德 彰武寬溫仁聖曆 德慶顯承天 輔

孝敬

敏

昭

定

隆

聖高皇后

道 顯 功 文 皇帝

孝端 正 敬 仁懿 哲 順 慈僖 莊敏 輔 協 聖 文 皇 后

孝莊仁宣誠憲恭懿至德 純 薇 翊 啓 聖文 皇

世 祖 體 天隆運定統建極英唇欽 文 顯武大 德 34 功

至

孝章皇帝

孝惠仁憲端懿慈 太常寺 淑 恭 安純德順天翼聖章皇

后

聖 孝康慈和莊懿恭惠温穆端靖崇天育聖章皇后 祖合天弘運文武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中 和

功

德大成仁皇帝

孝誠恭肅正 位安 和 赦懿 儷天襄聖仁皇 后

孝昭静叔 明惠正 和安 裕 欽 大 順 聖 仁 皇

孝懿 溫、 誠 端仁憲穆和恪奉天佐 聖 仁 皇后

孝恭宣惠温肅定裕慈純貲天承聖仁皇后

世宗敬天昌運建中表正文武英明寬 仁信 毅 大孝至

誠憲皇帝

孝敬恭和 懿 順昭惠佐天 翊 聖憲皇后 EC 兹 者歲暮特

修給祭之禮恭迎

**摩祖原皇帝** 

通皇后 皇帝

景祖翼皇帝

翼皇后

顯祖宣皇帝

鑒知謹告

宣皇后同

格享

他伏

惟

青白典太常寺

歲暮大於 祝文

維乾隆

ニナ

日

年歲次

孝孫嗣皇帝

敢 昭

朔 越

告於

肇祖 原皇帝

原皇后

興 直皇后 祖 直皇帝

異皇后

景祖翼皇帝

顯祖宣皇帝

宣皇后 太 祖 承 天廣運聖德神功肇紀立極仁孝曆武端

安弘 文定業高皇帝

聖高皇后

毅

欽

孝慈昭憲敬順仁微懿德慶顯承天輔 太宗應天興國 弘德彰武寬溫仁聖唇孝敬敏昭定隆

道顯功文皇帝

孝莊仁宣誠憲恭懿至德純 孝端正敬仁懿哲順慈僖莊敏 敝 輔 翊 協 啓 聖文 聖文皇后 皇 后

世 祖 純孝章皇帝 體 大 隆運定統建極英唇欽 文 顯武大德弘 功至

孝誠恭 孝惠 孝懿 孝昭 聖 孝康 德 孝恭宣惠 誠憲皇帝 世宗敬天 大 祖 温 静 成 慈 仁憲 合 肅 誠 仁皇帝 大 淑 和 昌 正惠安 端 莊 温 端 明惠 34 運建 仁憲 肅 運 懿恭 懿 慈 定 正 文 武 惠 穆 裕 淑 中表正文武英 和 和 廥 恭 慈 安 温 叔 和 安 裕 懿、 穆 純 恪 哲 費天 奉天 恭 純 欽 儷 端 德 靖崇 大 大 儉 寬裕 襄 承 佐 順 順 聖 明寬 聖 聖 大 聖 大 育 孝敬 翼聖章皇后 仁 仁 仁 仁 皇 皇 皇 聖 皇 后 誠 草皇后 后 后 信 毅 信 中 大 孝至 和 功

太廟。 孝 故恭 用 申 事 和 於 告成 追 懿 感 順 謹 义 昭 情 惠 ひえ 伏 牲 佐 帛 惟 天 尚 醴齊粢威 郊 聖憲皇 庶 后 PDC 曰 特修大 氣序已 周 船

崴

禮

變

元 EO

後 殿 祝 文

維 嗣 皇 乾 帝 隆

謹

遣

年歲

次

JE

月

敢昭

告 於

> 朔 孝 滁

肇祖 原 皇帝 太 常

後 翼皇后 直皇后 原皇后 景祖翼皇帝 肇祖原皇帝 興祖直皇帝 殿视文 維乾隆 昭告於 十五 日 年歲次 孝孫嗣皇帝 + 月 謹遣 朔越 敢

翼皇后 原皇后 宣皇后 景祖翼皇帝 直皇后 與祖直皇帝 顯祖宣皇帝 黎 曰兹逢元旦歲序方新歲事更始謹 弊家威庶品特修 犯禮 用 申追慕之情伏惟 とく

牲

帛醴

皇太后聖壽

肇祖 原皇后 翼皇后 興祖 直皇后 景祖翼皇帝 顯 宣皇后 故你莫聲報私 後殿祝文 宣皇后 皇太后聖郎仰荷 顯 恩佑追慕良深謹以 祖宣皇帝 萬壽聖節 饗 祖宣皇帝 原皇帝 直皇帝 於 **三**0 已兹逢 維乾隆 三日 申報忱伏惟 兹 臣 謹 誕 常寺 辰 深 ンメ 孝孫嗣皇帝 香帛醴齊家威庶品特修 香帛體齊溪盛度品特修 尚 承 年歲次 謹遣 月 祁 祀 朔 敢 越十 禮 昭告 禮 用 用

秘天 帝 皇帝遣 后稷氏尚 王廟祝文 發生嘉穀粒我烝民萬 黎 后土勾龍氏 春秋祭 帛推醴废 維乾隆 日 太常寺 致祭於 品载致 年歲次 訓念 配レス 世 永頼兹當 ハニ 月 仲 秋春 朔 レス 越 王

				7 (6)	
神稷社	皇帝	1 1	社稷	饗。	7
輔神		1	壇春	展	1
Elo	A	乾	视秋	微	事
	敢	隆	文 上 戏 新	吃	1
	昭		戏	伏	1 1
	告於		亦	惟	1 38
	於		謝	尚	
		年歲			
		崴			
		次			
		ハニ			
		月			
					12
		朔			
		朔越			

漢二 遼六帝 周三十二王 唐十五帝 元 金五帝 宋十四帝 明 諸帝應運代 十三帝曰 + + 一帝 用 弘守文不易謨烈是承風 一帝 太常寺 仰 典作 惟 启 作 師撫育黎然創治 教既遠功德可稱 維 艱基業

夏十四 帝有虞氏 帝高陽氏 帝陷唐氏 帝高辛氏 帝金天氏 炎帝神農氏 商二十六王 黄帝軒轅氏 太昊伏羲氏 王

天地道冠古今刑 崇聖祠 宗聖曾子 復聖顏子 黎 亞聖盖子尚 述聖子思子 章謹以牲 維乾隆 视文 日 帛酒果致祭配以 述六經垂憲萬世兹當 年歲次 八二 月 仲秋春 抵奉舊 朔越

師德配	至聖先	皇帝遣		維	先師祝	春	饗	神其式	報	ラ河倉
	師孔子曰	致	日	乾隆	文	秋上 丁D		憑尚	於仲秋	中
	准	亦於		年歲次		釋奠				
				八二月						1.1.
	ped			朔越						

皇帝遣 皇師軒轅氏 皇師伏羲氏 皇師神農氏 先賢孔 先賢孟孫 日 乾隆 秋视文 氏 氏尚 致 祭於 年歲次 月 朔越

學聖王 啓聖王 昌聖王 治 聖 王 皇帝遣 裕聖王 王 誕生至聖為萬世王者之 先賢曾氏 先賢顏氏 謹 **=**0 ンメ 庶 ממ 致祭 义 儀致祭 於 酉己 師 ンス 功 德顯著兹 因 仲

4

秘和

宣聖 三王 亢 五 帝 40 變 歆 繼 刑 開 美牆 治 格 伏 萬 仲春吉亥變 修 碘性 述 尚 方 祈 也 乘時 集 異 明 如 成 尚 规 义 故 太常寺 承之永 後〇 會 於 而 而 进 14 同 列 運 聖 功 溯 制 頼其陟降之 於 傳 作大 一堂 150 綜 備 俎豆 道 法 於 义 延遥肅薦明 用 馨 詳 紹 緬 斯文 惟 典 學 於 種

帝師 先 帝 先 王 王 王 王 聖 師礼 師 師 師夏禹王 師有虞氏 師 聖同歸建 商湯王 陶唐氏 周武 周文 周 子聖 中授受 公 王 王 位 作君 前 ンス 來 FIC 兩 作 儀 師义 旣 脚 極 自 開 治 上 統道 古 鴻 濛 統 义 而 路 原 追 千

	皇帝遣			Ę				皇帝遣		
	市			真武廟	Jiáa		太歲之神	中		2/3
	追	三	維	式	變	酒	威	追		維
+		A	乾			酒果庶	2		日	乾
			隆	祝		庶	神			隆
太	致		14	交		PD	曰	致		
常	祭					2	兹			
太常寺	祭於		y'.			之儀	兹當	祭於		-
			年			致	盂			年
			年歲次			祭	和			年歲次
			次			尚	暮歲	年		次
		2					節暮			
							居祭			
			1				新歲			十正
			月				春既	19		月
-	,						云			
							謹			
			并月				ン人			朔
			朔越							朔越
1			+				牲帛			

Total College		A Section			New York		100000			
太歲壇	變	致祭	諸物	神肇興農	先農之神	皇帝致祭	日	維幹	先農壇祝	ラシを見
且			私の	权古	74	1	ч	乾		
祝		尚	豐	事萬	曰〇	於		隆	文	/
文			茂〇	禺	惟					1
!			為	世		-				
1			成為民	世永						
1			立	頼				年		
			立命	兹				威		
			謹	當				年威次		
			とメ	當東						
			牲	作						
			帛	2						
1			酒	之時				月		100
!			醴魚	躬	,					7
			庶	耕						20.00
	,	1	ממ	耤				朔越		
			2	田〇				越		1
			之儀	祈						

皇帝遣 酸神祝文 神欽 制勝將軍 神威無敵大 神威将軍之 神功將軍 維乾隆 季秋朔祭 饗 太常寺 致祭於 將軍 神 EDO 年歲次 惟 九月 朔

		,								
			皇							1
	神	司	皇帝			火		神	16	F
特	命	大	遣	+	維	神	變	永	極	1
典	司	2		三	乾	廟		垂	佑	其
綏	赤	神		日	隆	视		默	聖	
我	南	曰	致			交		佑	真	
水	德	惟	祭					謹	君	
RO	炳		於					ソス	三〇	
尚	離				年			茶	兹	
	明				年歲			果	朕	
	屆				次			庶	誕	
	此							ממ	彪	
	良							2	惟	,
	板				六			儀		
	夏		`.		月			致		
	修	- 1						祭尚		
	修專							尚		
	元				朔					
	整兹				朔越					
	兹				=				11	

皇帝遣 萬毒聖節致 神 神麻永 都城隍 維乾隆 用答 麻尚其歆兹永福黎庶尚 三日 變 垂護佐 义 太常 神 致祭 祭 ED) 视 謹 兹 於 交 寺 年歲次 アス 於 牲 初 度之 醴 致 ŔO 粉 仰荷 尚 月 朔 越 +

皇帝遣 神其變之 都城 都城隍 神 而 變 無 JE. 維 牲 醴遣官 隍 直 乾 740 E 實對靈化 之神 廟 隆 助 尚 楊 祝 致 威 EDO 文 祭 致 祭 可 惟 於 桿樂之 有 年歲 功 國家兹當季秋之 次 570 都邑所 れ 月 頼 派 嚴歲 時時 朔 越 形的 ンス

皇帝遣 神 昭靈沛澤龍王之神 神 龍 澤潤生 旅之丕著 尚其歆 神廟 變 年穀順成溥被 王泉 日 视 一尺膏流 格鑒此 致祭於 :太 文 惟典 常寺 盈寧之 精誠 视 甸 义 服 EC 宜 惟 雨腸時若風彰爭應之 尚 福 崇 念 兹 值 仲 秋春 用 申 時享 靈

皇帝遣 東戲廟祝 東嶽泰山 龍神廟祝 神永垂默 黑龍潭 黎 維乾隆 維乾 三 隆 交 佑 文 义 致 神曰 謹 祭 於 ンス 兹 牲 年歲次 年歲次 朕 醴 庶 誕 PD KO 义 准 儀致祭 八二 八月 月 尚 朔越 朔 越

先 皇帝遣 黄帝軒轅 炎帝神農氏 太 神 醫廟 慈惠蠲 昊伏羲 勾芒氏 斯世 維乾 视 日 仁壽庶 之神 文 氏 隆 除 氏 太常寺 疾痰 E)O 致 祭於 古 昔 民 篤 兹當 聖 年歲次 佑 10 朕 德 躬0冬春 澤深 時 致 和 謹 夭 ンス 32C 下 牲 創 醴致祭 制 酉己 醫藥 ン人 朔 惟 越 拯 濟

皇帝遣 神 王 泉龍 玉液成儿 靈卿 灌注 潤 秋 仲春仲冬 而崇報 乾隆 下流膏應時 日 义 宜 神 奉 功 义 致 暢清 備 靈 祭 甲 通翼翼之 明 於 **三**0 **F**O 物 極 饗 蠲 澤 流 年歲 明 惟 處神式憑依尚其 物 於 漕艘長 畿 仲 珠泉 次 甸〇 とく 薦馨潔 湧 滋 助 地 町匀 月 輓 田匀 鳜靈 粢表 輸 义 歆 繡 2 脉 利的 敬 格 壤 於 并月 越 聿 永 光 山 資 林 昭

了青年人太常寺	傳而其四念神靈之顯	山名岳今古英風正氣		皇帝遣致祭於	A	維乾隆 年歲次 八月 朔	春秋祭前殿祝文	變	封號車新敬修歲事顯佑千春尚	生民两儀正氣歷代明禮英靈
	禮以	新大				朔越				五丕著
	CALL SHE WAS	The Park of the Lot of	And in case of the last of the				Α.			

0		and transfer a		NAME OF STREET	COUNTY AND A ST		A COUNTY OF THE	ALE OF THE	NAME OF TAXABLE PARTY.	assessments.	-
00000000000000000000000000000000000000			皇								1
	帝純	忠	帝遣			關	黎	カ	風	祝	ì
	純	忠義神武	遣	三	維	帝	~	牧	后	融	1
١	15	神		日	乾	廟		氏义	氏之	氏之	1
ı	取	_			隆	视		2	.2	2	/
1	義	關	致			视效		神	神	神	
STATE OF THE PARTY	義亮	聖	祭					尚			-
	節成仁	大帝司	於								
ı	成	帝			年					7	
ı	1=0	EDO			年歲次						No. of Contract of
۱	光	惟			次						
ı	允文允武乃聖乃										
1	允										
	重				五						
100000	73				月						
Sutthention	聖					1					110
and section	乃										
Seprendiculand	神				朔						
Cheminatoria	功				朔越						State of the state
Control China	功高				+					1 1	

14....

皇帝			後	,					心
遣	三	維	殿	五	變	豆	於	精	盛
,	日		祝	月		遵	三	靈	德
		隆		+		致	世)	儲	相
致				三		潔	時	曠	孙
				EO		典	享	14	命儀
		3		祭		禮	宜	2	儀
		年				加		威	足
		歳				隆		20	式
		次					上	堪	歴
							120	作	
							兹	巖	傳
		五					當	廊	2
		月					仲	矩	積
							秋春	菠	颗
							用	殊	遂
		朔					昭	恩	數傳之積累遂鍾河截
		越					祀	旣	河
		1+					事	沛	嶽
	皇帝遣 致祭於	致祭	日乾隆	好祭於 年歲次 五月	月十三日祭 年歲次 五月	月十三日祭 年歲次 五月	月十三日祭 年歲次 五月 教祭於	三世時享宜錫於上公兹當仲祗用昭祀 整致祭典禮加隆尚 和文 和文 五月 朔越	整隆 年歲次 五月 朔越 三世時享宜錫於上公兹當仲禄用昭祀 三世時享宜錫於上公兹當仲禄用昭祀 新隆 年歲次 五月 朔越

. .

+1

-	No. of Contract of	A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T	53.16.41.60A	Control of the		VIII TO THE FOR	TO THE REAL PROPERTY.	Contract of the	A CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN	-
父成忠公	祖	曾	關	皇帝遣			後殿			ナジ
成	裕	祖	帝之	遣		維	殿	變	優	包
忠	昌	光	2		Ð	乾	视		隆	典
公	12	昭				隆	视交		優隆兹當	1
130		公		致					當	
惟				烝					仲	
				致祭於					秘和	
				-		年			用	
						年歲次	-		昭	
						办			時	
						-/			享	
									尚	
	4								其	
						ハニ			時享尚其散格	
						月				
									鑒此精處尚	=
									址	
						朔越			精	
						越			愈	
									尚	

. . . .

7.9

皇帝遣 諭 敢本於 祭八旗 之 爾 報 生 虚 交光 當 和 德 2 開 例 EO 130 碩 E 生 周 性 直省盡節立 安邊除暴 割 敬 鄅 太 的 謹 禮 俎 2 朝 常寺 千轨 見危 豆盖舍生取義臣 有司 親 廷 王尼 示 勲之職 鋭 授 作 亦資樂梅之 堪等丹 ID 披 忠 命忠誠矣 堅實頼 2 2 典 名 和 英 碩 13 革力 か或 敬 旂 標 子 自 Ŧ 於 常祭法 抒 謹 蘇の 敵 城 如 陷 報 惊 在 親 之 正 陣 氣 渥澤 國 王尼 佐 視 運際 載 宛如 之 挺 いく 争地 勤 堪 忱 宜 生0 事 果 承 歸 類 而

關帝之 父成 曾 祖 神 祖 形 裕 維 春 昭 期 40 鑒尚 忠 忠 光 乾 秋 溯 昌 修潔豆邊將享告度於 秱 隆 致 公 昭 木 其 本 视 祭 **三**0 公 格 文 禮 水 歆 源 隆 報 义 年歲次 始 和 輝煌 謟 重 仲 楝 推 夏 恩當松 宇憑 准 依 已安於 生 嶽 朔 越 降 上 2

列 諭 皇帝遣 祖 祭 等 姐 周 開 親 賢良 維 禮 之靈 豆 基 賢 士 乾 薦 著 日 之 2 粹 隆 圖 桐 鍾 馨 大 **B**O EC 烝 エカ 海 王 11] 佐 73 乳 大 朝 之 銘 命 稳0 臣 典 鐘 或 廷 竭 立 功或 盖 鸡 平 和 忠 之 蒇 崇 旅 碩 尚 誠 書 常載 際 報 怡 而 崇元 賢 熙 爾 體 績 親 朝 國向 和 極盛 祀 王 著 碩 月 臣 之 勲 怡 學 交 賢 德 之 時 德 之 親 於 士 當年 素 朔 冠 公 宣 £0 越 望重 懷 巖 圖 猷 海 廊 赞

皇 考較 行 枯 雨 懷曩 守土 常和 表忠 無援 野良 露 踏正字之 乃 大 之鴻 秋 義 貞於 遂 砂 桐 而 2 コカ 為 致 盡 書 思 誕 血 祝 身 輝 昭 賁 職 丹 既 这 竹 愈 和 殊 於 或 青 煌 往 於 可凌 倉 戯 永煥 昭 士率 紫C 被 既 揚 節義 卒0 宵 誘 表 命立專 並芬 風 偏 久遠之芳 而 不 辱0 貫 霜 裸 天戈所 於 無 HO 在 2 列 桐D 窮C 我 列 型力 授 两 俾 薇O 節 靈 朕 首 膺 指 廡 爽 禮 洪 特 レス 編 而 女口 歆 簡 薦 振 陪 從 典 紹 槁 常 承C 容或 牲 侍 丕 王 牢 基 新 蓋 公 而 導 摧 深 沛 所 將 勿

皇帝 諭 史 家 史 祭 績 雙忠 維乾 拉 遣 世 拉 於 於 布 日 布 延 典 追 鐘 數 隆 敦 惓 贈 祠 敦 鏞 之 之靈 撫 祀 共 晋 等 题 流 文 爵 矢 褒 精 池 E10 伯 崇 年歲 長 臣 誠 中 都 階 懐 子 統 同 罔 用 次 傅 替 宣 劾 往 妥 義 清 績 匪 貞 旣 魂 躬 追 瀬 旂 刻 常 捐 贈 於 之 都 月 節 統 之永 廟 生 傅清 等 報 絶 愈 勒 禮 兹 塞 伯 朔 當 宜 左 斯 左 己 越 都 隆 都 姐 秋春 豆 御 國 御 他

皇 考 懷 賜 追 夙 圖 懷 祭 昭 之 120 嘉 野潔 夜 或 盖 思 銊 禮 古 於 匪 驅 授 海 欽 黄の 重 レス 前 表 蹟特 豹 風 整 除 牲 清 90 明 楊 暴 牢 襄阜 密 内 禋 2 白 持 志 既 焕 則 勿 爵し 緬 而 朕 往 褒 承 英 致 身 物 台 定 沛 休 享 寅 星 靈 綸 者 疆 安 崇 表素 而 承 鄉 則 民 劑 字 於 堂 庸 戯 朝 月〇 丕 於 2 女口 亷 褒德 緒 奏亮 在 名 宇 絲 治 域 傳 奠 老 嗣 於 2 70 高 兹 舉舊 史 德 成 之 神 或 工 息 清 牒 京〇 我 原 震耀聲靈 節 謀 美茂 載 酉古 章無 激 布 國 純 尚 勸 几 勤 都 ~ 績 熟 筵 克 節 将 盡 進 歆 來 而 職 黄 ~ 外 物 収 長 勵 則 則] 版

諭 皇帝遣 典聿加 有 秋春 祭 毅 於鐘馬青史揚於 宏 Z 維乾 知 公額 於 辰 尚克歆 毅 宏 H 益念 石 隆 毅 宜 於 動舊 祠 都 公額 餐 忠良之 税文C 常 巴 禮隆 圖會 宜 都 年 紀偉績於於常豐碑示 續 展 崴 開 巴 特 次 國 和 圖魯之靈 頒 歲時 名 祭 臣〇 典用 宜備 從龍上 **E**0 A 慰 於 誼 馨香 重 幽 佐表成勞 靈〇 朔 酉州 龍 庸茂 越 I 爾 既 宏 女口 四刀

諭 皇帝遣 散承 爰命祠 祭於定南武 矢天日 定南武 ント 維乾隆 定南武 如 新 日 而 琬 南載考與章書修秋 壯 琰揚恭 不渝 壯 王 王 壯 引 朝 有 祠 I 與 廷 年歲 德 祝 孔 膚功 仙血 山 有 文 德之 次 宛 河而 早春 酬 靈 共久爾靈不時尚克 和 數 馨香 撫 偉烈長 日〇 歳 月 中夢閉 時 臣 盡 存 而 增感 忠 兹當 朔 越 日 仗 月 爾 節 仲

少保盜動裹追贈太師佟圖賴公妻前祭於原任太子太保定南將軍都統 皇帝遣 傅佟國 羅氏 品 端 維乾 勤襄公等祠祝文 夫 純佟國維公妻 原任 日 隆 温都 網公妻一品夫人塔他喇氏繼妻公妻 一等公内 氏原 年歲次 任 一品夫人何舍里氏之靈日尝 内大 大 臣兼都統益忠勇追贈太 臣一等公追贈太傅益 月 一品夫人覺 一等公追贈 朔越

諭 皇帝遣 當 祭於恪信公過必隆之靈曰 恩 名垂青簡績者豐碑別 **彛章展時祭** 以 於廟 仲 維乾 有 僖 秋春 水兹當 日 食更賜 隆 用布几遊靈 公 祠 稅 於 秋春 春 文 祭於專祠式貢新 仲口 年歲次 秋〇 申 禮 侑 如 几益靈 有 追椒寢於所 踰 常格 矢 尚其歌 沛 爾 隆思於熟舊國 女口 恪 月 綸 有 格 允符桑憲時 生 僖 知 尚克 宜薦專 4 追 朔 越 必 祀 有 隆

皇帝遣 建 重 大學 爾文襄公圖海望高國器 知 月旬中、 尚 酬熟着 生傳弟禄贈崇階於鼎爵段被祭名 恪僖公 桐遣專官而致祭時當林仲式布几遊靈其有 維乾隆 能歆 士 日 佐 鈞 領 格 桐 太 盆文襄追封一等公圖 衙之舊德禮隆 祝 文 年歲次 功費王猷表世德於戟 秩 和 ハニ 因節序以 月 海 2 **漁新約而** 靈曰義 朔越 中 恩

聖慈之範兹當 皇帝遣 諭祭於 葉劾忠貞而 功 國史望高閥 考舜章而 維乾隆 文襄公 報德禮首遠於元 太子太傅都統議政大臣吏部尚書中 日 桐 立 秋春 廟因時序以薦態惟爾 閱蔚為熟舊之宗慶行庭常光啓 體 祝文 仲特遣專官設奠几庭靈其散饗 國名著 年歲次 臣 錫類 祈常秉孝義 推思誼 月 尤敦於懿威 以 門宣猷 型家芳傳 朔 越 和 累 殿

与 新 L、 太 常 寺

諭 祭原 男 DD 一等男兼一雲 妻 穆溪覺羅氏 兼 一品 傳紀 雲 人覺羅 任 攸光 因 一雲騎尉 時序 騎尉兼察哈爾 太子太 績 義 夫 人覺羅 氏 重 ソス 公妻一品夫人 新尚書出 西州 申 騎尉追 保 任 恩惟爾 庸 内 常端敬型家景葉 奕 氏之靈曰禮 大 封 臣 代 總管追封 之馨香 一議政等格大 一門風 特 思漢 内 稱 隆 哈 務 勿 守監任公李紫 念舊 替 等 什 垂芳 4 府 内 望 務 妻 族 考 也 總管一等 公妻 忠誠 千 於圖 季章 府總管 DU 秋 男 之 保

祥 彌 而 陳芬 昭 開 懿 坤 典 苾 極 早錫紫 落 兹 當 成 2 秋春 封佑啓 仲 **真思編隨節** 常祀津修靈 勲 野 候 復 而 新 女口 展 廟 有 貌 几庭歲薦 大口 尚其歆 命 桐 官

ではいる。

**谕祭原任太子太保** 秩 男兼一雲騎尉追封一等公米思漢公妻一品 俎 品夫人覺羅氏原任 加 祥開 公妻一品人覺羅氏之靈曰禮隆念舊千秋之 彌船 格 而陳芬英落成已實思織隨節候而展几庭歲薦 一等男兼一雲騎尉追封一等公哈什屯公妻 豆 和 移溪覺羅 坤 傳紀績於於 因時序以申恩惟爾一門風稱望族忠誠體 攸 雲騎母未察哈爾總管追封一等公李榮保 懿典兹當林仲常犯津修靈 光義重 極早錫崇封佑啓熟 常寺 酬庸奕代之馨香勿替考舜章而 趣妻 博爾濟吉特氏 常端敬型家累葉垂芳於圖史 内大臣議政 户部尚書内務府總管一等 賢復新廟稅 臣内 女口 有 務府總管 知尚其飲 命祠官 一等男

24)

